



Disaster Field Operations Center West

Fecha: 30 de Agosto de 2021

Contacto: Richard A. Jenkins, (916) 735-1500,
Richard.Jenkins@sba.gov

Número: LA 17121-01

Síguenos en [Twitter](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

SBA está lista para Asistir a Negocios y Residentes del Estado de Louisiana Afectados por el Huracán Ida Se Abren Centros de Recuperación Virtuales el Martes, 31 de Agosto

SACRAMENTO, Calif. – Préstamos federales de desastre a bajos intereses están disponibles ahora para los negocios y residentes del estado de Louisiana como resultado de la declaración de desastre mayor del Presidente Biden, anunció la [Administradora Isabella Casillas Guzman](#) de la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA).

La declaración cubre los parishes de Ascension, Assumption, East Baton Rouge, East Feliciana, Iberia, Iberville, Jefferson, Lafourche, Livingston, Orleans, Plaquemines, Pointe Coupee, St. Bernard, St. Charles, St. Helena, St. James, St. John the Baptist, St. Martin, St. Mary, St. Tammany, Tangipahoa, Terrebonne, Washington, West Baton Rouge y West Feliciana que se vieron afectados por el Huracán Ida que comenzó el 26 de Agosto de 2021.

“El equipo impulsado por la misión de SBA está listo para ayudar a los negocios pequeños y residentes impactados por el Huracán Ida,” dijo la Administradora Guzman. “Estamos comprometidos a proporcionar préstamos de desastre federales rápidamente y eficientemente, con un enfoque centrado en el cliente para ayudar a los negocios y las comunidades recuperarse y reconstruir.”

“SBA está firmemente comprometida en brindar a Louisiana la respuesta más efectiva enfocada al cliente y proporcionar acceso a préstamos federales de desastre para ayudar a los negocios y residentes afectados a financiar su recuperación,” afirmó Guzman. “Lograr que nuestros negocios y comunidades se recuperen y vuelvan a funcionar después de un desastre es la prioridad número uno de SBA.”

En consideración a los problemas de salud pública debido al pandémico Coronavirus, el Martes, 31 de Agosto, la SBA establecerá un Centro Virtual de Recuperación de Negocios para darles asistencia personalizada a los dueños de negocios. Además, la SBA también abrirá un Centro Virtual de Promoción y Asistencia para ayudarles a los dueños de casa e inquilinos. Representantes del Servicio al Cliente estarán disponibles a los dueños de negocios e individuos para contestar las preguntas sobre el programa de préstamos para desastres de SBA, explicar el proceso de solicitar un préstamo y ayudarle a cada persona a completar su solicitud de préstamo electrónicamente.

**Centro Virtual de Recuperación de Negocios y
Centro Virtual de Promoción y Asistencia
Lunes a Domingo (7 días a la semana)
8 a.m. a 8 p.m. (hora del Este)
FOCWAssistance@sba.gov
(800) 659-2955**

Los negocios de cualquier tamaño y las organizaciones sin fines de lucro privadas pueden solicitar préstamos hasta \$2 millones para reparar o reemplazar bienes inmuebles, maquinarias y equipos, inventarios y otros activos. Además, SBA puede prestar fondos adicionales a negocios y dueños de casas para ayudar con el costo de mejoras para proteger, prevenir o minimizar que el mismo tipo de daños no ocurran en el futuro.

SBA ofrece [Préstamos de Desastres para Pérdidas Económicas](#) a los pequeños negocios, pequeñas cooperativas agrícolas, pequeños negocios involucrados en acuicultura y a la mayoría de organizaciones sin fines de lucro privadas de todos tamaños para ayudarles a cubrir necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre. La asistencia para pérdidas económicas está disponible independientemente de si el negocio sufrió algún daño físico en la propiedad.

Los préstamos de desastres disponibles para dueños de casas pueden ser hasta \$200,000 para reparar o reemplazar bienes raíces dañados o destruidos. Dueños de casas e inquilinos pueden solicitar hasta \$40,000 para reparar o reemplazar su propiedad personal dañada o destruida.

Las tasas de interés de los préstamos pueden ser tan bajas hasta 2.855 por ciento para negocios, 2 por ciento para organizaciones sin fines de lucro privadas y 1.563 por ciento para dueños de casas e inquilinos por plazos de hasta 30 años. Los montos y términos de los préstamos son establecidos por SBA y se basan en las condiciones financieras de cada solicitante.

Para ser considerados para recibir todas las formas de asistencia de desastres, los sobrevivientes deben contactar primero a la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) en www.disasterassistance.gov. Los interesados pueden llenar una solicitud en línea, recibir información adicional sobre asistencia de desastres y descargar la solicitud de préstamo en <https://disasterloanassistance.sba.gov/>. También pueden comunicarse al Centro de Servicio a Clientes para Asistencia de Desastres de SBA marcando (800) 659-2955 o enviando un correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov para obtener mayor información. Las personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al (800) 877-8339. Las solicitudes completadas en papel deben enviarse por correo a U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

###

Acerca de la Agencia Federal de Pequeños Negocios

La Agencia Federal de Pequeños Negocios hace realidad el sueño americano de ser propietario de una empresa. Como único recurso y voz para las pequeñas empresas y con el respaldo de la fortaleza del gobierno federal, la SBA permite a los empresarios y propietarios de pequeñas empresas contar con los recursos y el apoyo que necesitan para crear, desarrollar o ampliar sus negocios o recuperarse de un desastre declarado. Ofrece servicios a través de su amplia red de oficinas de campo y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite www.sba.gov o www.sba.gov/espanol.